

GLASILO

Izdaja DO Avtotehna n. sol. o. Ljubljana, Titova 36. Ureja uredniški odbor, odgovorni urednik Živan Mirčič in glavni urednik Savo Žigon. Naslov uredništva Titova 36, telefon 317-044, int. 68. Tisk Tiskarna Ljubljana, v nakladi 900 izvodov. Časopis prejemajo člani kolektiva, študenti in upokojenici brezplačno. Časopis izhaja enkrat mesečno. — Oproščeno prometnega davka po sklepu 421-1/72.

avtotehna

GLASILO DELOVNE ORGANIZACIJE AVTOTEHNA, n. sol. o., LJUBLJANA

LETO V

Redna izdaja

Št. 1 — januar 1979

Zadnji dnevi v decembru tečejo in v zraku je že nekaj predprazničnega, če ne drugod, pa vsaj v mislih. Čeprav še delamo na delovnem mestu, že kujemo načrte za silvestrovanje, za Novo leto upov in želja.

Če za trenutek odtrgamo pogled od zaprašenih map in strojev pred nami ter se zazremo v zimsko pokrajino skozi okno, si prav gotovo želimo, da bi bilo v Novem letu vse drugače in lepše.

Ne bom pisala o velikih in malih željah množice ljudi, ki si žele iz pustega vsakdanjika veselega praznovanja, a sem le trdno prepričana, da v srcu vseh nas dozoreva največja želja, ki si jo zaželimo vsako Novo leto, da bi vsaj ne bilo vojne, ne danes, ne jutri, nikoli.

Kako grenko mora biti pri srcu ljudem, kjer v novoletni noči namesto svečanega vzdušja, namesto raket, odmevajo topovi in padajo bombe na njihove borne domačije.

Mnogi izmed naših najbližjih se še z gnevom spominjajo tistih nepozabnih novoletnih noči, ki so s pesmijo na ustih in stiskom rok pada-

li v naročje novega leta njihovi najboljši tovariši in niso več uzrli novoletnega jutra. Kako izredno doživeto je znal opisati v verzih zimske dneve s priokusom žalosti pesnik Alojz Gradnik, je čutiti v naslednjih verzih:

*»Snežinke vse stopinje so
pokrile,
vse luči pogasilo je nebo.
Počasi v večnost kaple ur
teko.
O potnik, vidiš bele jih
gomile?
Zagrebi, kar bilo je in zdaj
proč je.
Sprhneti mora vse, kar se
rodi,
vzcveteti more znova iz prsti
samo, če v njeno vrne se
naročje.«*

Mir je bil in naj bo največja vrednota in težnja človeštva, ki ga je treba negovati kar najbolj skrbno, kajti ni ga hujšega gorja kot žarišče vojn, ki se netijo po vseh koncih sveta, kot pošasten opomin svetu, človeštvu, ki pa po drugi strani podeljuje Nobelove nagrade

za mir, vendar ne uspe zatreči v kali korenin zla.

Nikakor ne smemo pozabiti v trenutkih, ko bo pred nami vzniknilo Novo leto, na dva pomembna mejnika, ki sta skupna komponenta truda in dosežka delovnih zmogljivosti nas vseh — na 25. obletnico obstoja Avtotehne, ki je v svoji dolgotrajni izgradnji dosegla kar najboljše rezultate, ter na 35. rojstni dan republike, ko lahko s ponosom ugotovimo, da smo iz ruševin zgradili domovino, ki je priznana po vsem svetu.

Poudariti želimo misel in besedo tovariša Tita, ki se je ob prazniku, 29. novembru, odzval prošnji redakcije lista

»Oslobođenje« ter razložil svoja mnenja o pomenu naših zgodovinskih dogodkov ob 35-letnici zasedanja AVNOJA.

»Te dni mineva 35 let od zgodovinskega drugega zasedanja Antifašističnega višjega narodne osvoboditve v Jajcu in ustanovitve nove Jugoslavije. O pomenu tega zasedanja, dejavnikih, ki so ga omogočili, in okoliščinah, v katerih je potekalo, sem govoril ob raznih priložnostih. Tokrat bi rad posebej poudaril trajnost in nezmanjšano aktualnost tega zasedanja AVNOJA. Bolj kot se časovno oddaljujemo od tega zgodovinskega dejanja, v jasnejši luči spoznavamo njegov pomen. V deklaraciji drugega zasedanja AVNOJA je zapisano, da so jugoslovanski narodi z vztrajnim osvobodilnim bojem izpričali svojo voljo in pripravljenost, da sami ustvarijo svojo skupno domovino na novih temeljih resnične demokracije in enakopravnosti narodov.

Moč sklepov AVNOJA iz-

vira iz načina, kako je bila ustanovljena naša nova ljudska oblast. Nove državne skupnosti nismo gradili od vrha, temveč od temeljev. Proces njene graditve je tekkel od spodaj, in tekkel je naravno.«

Ko hitim po zasneženi gozdni poti ter občudujem spokojno pokrajino, kjer tišina pretrgajo le skoro neslišne stopinje divjadi, ki pollepša že tako lepo zimsko idilo, nehote pomislim na veselo nakupovalno mrzlico, ko bodo ljudje znova nakupovali nešteto pisanih okraskov za novoletno jelko. Pa vendar se mi zdi, da je najlepši okras zimske narave sneg, ki se v debelih kosmih vsiplje na utrujene smreke.

Dnevi so vse krajši in že jih štejemo, ko bomo voščili drug drugemu ter nazdravili novemu letu, sicer pa želi uredništvo časopisa »Glasilo« s svojimi sodelavci vsem delovnim ljudem v našem podjetju in širom po Jugoslaviji ter letošnjim nagrajencem, ki so delali v podjetju dvajset ali več let, veliko delovnega uspeha in vse najboljše v letu 1979.

A. BEHREND

Tej številki
GLASILA
je priložen
TERMINSKI
KOLEDAR

Vsem delovnim ljudem Avtotehne SREČNO NOVO LETO!

Bravo planinci AVTOTEHNE!

Osvajali ste najvišji vrh Evrope. Čestitamo!

Čenjeni bralci, moramo vam izdati majhno skrivnost. Sliko so nam poslali šele sedaj zato, ker želijo izreči iskrene čestitke vsem delavcem naše DO tudi za novo leto. Lepo, ni kaj reči. Pa hvala v imenu vseh z enakimi željami.



Od leve na desno: Franc Šušteršič, Miro Peklaj, Franc Lampreht in Tone Čuk

Bravo, planinari AVTOTEHNE!

Osvajali ste najvišji vrh Evrope. Čestitamo vam!

Čenjeni čitaoci, moramo vam odati malu tajnu. Sliko su nam poslali tek sada jer žele iskrene čestitke svim radnicima naše RO i za novu godinu. Lepo, zar ne! Pa hvala u imenu svih sa istim željama.

Svim radnim ljudima Avtotehne SRETNA NOVA GODINA!

DANES OBJAVLJAMO:

Po kongresu ZSS

ornosti teh služb v odnosih do delavcev v proizvodnji in TOZD — seveda predvsem z iskanjem ustreznega načina nagrajevanja, ki naj postavi delavce v enakopraven položaj.

Osebnе dohodke marsikje še vedno delijo na podlagi osebnega ocenjevanja delavca. Kako bo sindikat ukrepal, da bi odpravili to pomanjkljivost?

Oblikovanje in delitev dohodka je čedalje bolj temeljna skrb sindikatov. To je družbeni odnos, ki zadeva delavca kot gospodarja in delavca kot proizvajalca. Sindikati so na tem področju v zadnjih letih veliko delovali, bili so nosilci akcij in prav njihova zasluga je, da smo vendarle napredovali. Seveda pa bomo aktivnost sindikatov v naslednjih letih še močneje usmerili na to področje.

Kar zadeva osebno ocenjevanje, so sindikati tudi doslej zavračali subjektivno oceno delavca kot glavni kriterij za vrednotenje njegovega dela. Seveda pa ne zavračamo osebne ocene kot možnosti za objektivnejše vrednotenje posameznikovega dela, vendar je to lahko le kolektivna ocena, v nobenem primeru pa ne individualna. Za tako oceno morajo biti izdelani tudi ustrezni kriteriji in izhodišča.

Po podatkih, s katerimi razpolagamo, ugotavljamo, da so se razponi med osebnimi dohodki občutno zmanjšali, tako med panogami kot med delavci v isti organizaciji. Razponi so se zmanjšali tudi med posameznimi kvalifikacijskimi kategorijami v regijah, tako da danes že lahko govorimo o težnjah po uravnalovki. Največ je tako imenovane kvalifikacijske uravnalovke, nekaj pa je tudi na račun socialnih kompensacij. Seveda je ta uravnalovka najbolj v škodo proizvodnim delavcem, ki so nagrajevani strogo po učinku, in ustvarjalnim izobražencem, ki so s svojim osebnim dohodkom neposredno vezani na produkcijo.

Kakšno je stališče sindikatov in kako bi morali ukrepati ob dejstvu, da se iz meseca v mesec povečuje število bolniških izostankov?

Odgovor na to vprašanje je zajet v predlogu kongresnih sklepov. Sindikati se morajo kot družbenopolitična organizacija čutiti odgovorne za gospodarjenje v delovnih organizacijah in za mobilizacijo delavcev za zavestno odločanje o teh vprašanjih. Sindikat ne sme biti več odrinjen od teh vprašanj; imeti mora pomembno vlogo ob enem s samoupravnimi organi in poslovodnimi strukturami itd. Odločilnega pomena je, da se delavec zares čuti gospodarja. To namreč usmerja vse njegovo nadaljnje vedenje. Primer: kmet je v zdravstvenem varstvu izenačen z delavcem, toda natančno premisli, kdaj lahko

izostane z dela — skratka, čuti se gospodarja. Seveda je v velikih in zapletenih OZD in SOZD težavnejše doseči tako neposredno soodvisnost za odločitev in za gospodarjenje. Toda tembolj ko bo ta občutek naraščal, bolj bo naraščala delavčeva samozavest, delovna disciplina, bolj se bodo zmanjševali bolniški izostanki.

Seveda pa zastavljeno vprašanje ni tako preprosto. Gre namreč še za druge dejavnike, ki vplivajo na izostanke. To vprašanje je povezano med drugim tudi z načinom dela zdravstvene službe. Bolj ko bo razvita preventiva, manj bo potrebne kurative in manj bodo delavci izostajali z dela. Participacija za zdravniške preglede je neprijetna tako za delavca kot za zdravnika, ki jo mora zaračunati. Nekatera opozorila govore o tem, da se je po uvedbi participacije skoraj za polovico zmanjšalo število prvih zdravniških pregledov. Seveda bo potrebno to vprašanje še temeljito proučiti, toliko bolj, ker gre za kompleksen problem.

Kakšno je vaše mnenje o tako imenovanih kadrovskih stanovanjih?

Ustavno sodišče je prejelo nekaj predlogov za razzsodbo, ali so določila v samoupravnih aktih ustavna ali ne, ker dajejo pravico poslovodnim organom, praviloma delavskemu svetu ali izvršilnemu odboru, da o teh vprašanjih samostojno odločajo. Samoupravnim organom ne moremo odvzeti pravice do-

deljevati stanovanja v nujnih primerih, toda pri tem ne smemo zapostavljati vseh drugih kategorij delavcev, predvsem pa ne socialnih primerov. Če zadeve rešujemo po trenutnih potrebah in brez jasnega plana kadrov, je to seveda bolj delikatno vprašanje. Pogosto so rešitve in odločitve zavite v tajnost. Proti takemu načinu moramo ostro nastopiti. Delavci morajo biti seznanjeni s stanovanjsko politiko in delovati moramo javno. Tudi pri reševanju stanovanjskih vprašanj moramo onemogočiti odločanje v ozkih skupinah.

Na marsikateri konferenci sindikatov so načeli vprašanje počitniških skupnosti v SOZD. Zaradi predpisov te ideje ni bilo mogoče uresničiti. Hkrati ugotavljamo velike apetite nekaterih občin, da bi delavske počitniške domove izrinile z obale.

O možnostih počitniških skupnosti v SOZD v naših kongresnih dokumentih ni nič konkretnega zapisanega. Sicer pa na sindikate tako ali tako letijo očitki, da se največ ukvarjajo s problemi družbene prehrane, športa, rekreacije in počitniških domov, morda tudi še z izobraževanjem. Vendar moram reči, da je še dobro, da se je kdo sploh s tem ukvarjal. Sindikat se bo moral tudi v bodoče ubadati s temi vprašanji, saj gre za eno njegovih temeljnih funkcij — za prizadevanje, da bi zboljšali standard delavcev.

Bolj pereče pa se mi zdi vprašanje, zakaj nekatere občine odpravljajo tako imenovani delavski turizem. Menim, da je tako ravnanje kratkoročno in spodbujeno s kratkoročnimi interesi in v svo-

jem bistvu zelo nesocialno. V bistvu gre za komercialne koncepcije razvoja občin, ki niti ne uvidijo tega, da lahko delavski turizem zelo podaljša sezono in hkrati poveča izkoriščanje njihovih naravnih in drugih počitniških zmogljivosti, vse to prav v prid tamkajšnjega prebivalstva. Pri takih kratkoročnih usmeritvah gre marsikdaj tudi za lov na devize ipd.

Menim, da se morajo sindikati boriti proti takim usmeritvam. Ponavljam, gre za politično in ekonomsko kratkovidnost teh občin! Res je, da moramo upoštevati določene prostorske urbanistične ureditve, optimalno izrabo prostorskih zmogljivosti, toda nobenega dvoma ni, da ima tudi v teh prizadevanjih delavski turizem svojo ekonomsko upravičenost, torej ne le socialno-politično, kot pritisk skupnosti, marveč kot interes konkretne občine.

V predkongresnem času ste obiskali vse regije. Ali lahko poveste, katere so največje slabosti v sindikalnem delovanju?

Preveč kratka je doba, kar delam po sindikatih, da bi mogel objektivno ocenjevati, vendar moram reči, da so moji dosedanji vtisi dobri. Sindikalna organiziranost se razvija, učinkovitost delovanja je čedalje večja in čedalje večja je tudi njihova veljava.

Kar zadeva slabosti — o nekaterih sem že govoril — jih vidim predvsem v tem, da v sindikatih še marsikje delajo forumsko, da se organi več ukvarjajo sami s seboj, kot da bi se posvetili mobilizaciji članstva in vprašanjem njihove organiziranosti v sami bazi.

Še posebej velja načeti vprašanje strokovnih sindikatov. Ti sindikati so se različno razvijali, vsi pa so v obdobju po zadnjem kongresu doživeli velik vzpon. Zaradi najrazličnejših vzrokov so se začela tu in tam oglašati mnenja, da gre le za oblike delovanja zveze sindikatov. Uveljavitev takega stališča bi praktično pomenila njihovo likvidacijo. Na majski konferenci republiškega sveta Zveze sindikatov Slovenije in centralnega komiteja ZKS smo prišli do etnotnih stališč o tem vprašanju. Seveda vsi problemi še niso rešeni; tako se moramo čimprej lotiti vprašanja, kako strokovne sindikate tesneje povezati z osnovnimi organizacijami in sindikalnimi skupinami.

Še to: čeprav nisem neposredno sodeloval v sindikalnem delu, mislim, da so najpomembnejše dejanje storili sindikati Slovenije s svojim 8. kongresom, ko so obračunali s liberalizmom in tehnokratizmom. Zato ima sedanji kongres sindikatov Slovenije pač to prednost, da je splošna usmeritev v ZK in sindikatih že izoblikovana. Zato se bomo bolj posvetili praktičnim vprašanjem, organizacijskemu in vsebinskemu utrjevanju sindikatov pri reševanju konkretnih nalog delavskega razreda. V tem smislu je tudi 9. kongres Zveze sindikatov Slovenije nadaljevanje 8. kongresa.

POUDARKI IZ GOVORA PRESEDNIKA TITA NA 8. KONGRESU ZSJ

— Spodbujati moramo predvsem kolektivno delo. Kolektivno delo onemogoča uveljavljanje liderskih in nezdružljivih ambicij posameznikov.

— V minulih letih se je sindikat bojeval, da postanejo delavci glavna sila pri doslednem uresničevanju ustave in zakona o združenem delu.

— Vloga sindikata se ne sme omejevat na opredeljevanje do predlaganih rešitev, temveč si mora izoblikovati svoja stališča.

— Investicije brez kritja moramo onemogočiti, saj predstavljajo resno inflacijsko grožnjo.

— Marsikod sprejeti sklepi le formalno prodro skozi samoupravni postopek.

— Našo celotno porabo moramo ujeti v okviru realnih možnosti, tako da bo povsem soodvisna od povečanja delovne storilnosti.

— Doklej bomo jemali sredstva od delovnih organizacij.

— Primerov birokratskega prilaščanja samoupravnih delavčevih pravic se moramo odločneje in vztrajneje lotevati.

— Dobro vemo, da je birokratizem žilav in da njegovih korenin ni lahko izruvati.

— Zatiranje negativnih pojavov ne hasne, odpraviti moramo njihove vzroke.

— Prenekatero težavo smo si nakopali s pre naglami in nepremišljenimi odločitvami.

— Doklej bomo jemali sredstva od delovnih organizacij tudi za tisto, kar v sedanji fazi ni prednostno in kar lahko počaka, in to največkrat zgolj s formalnim soglasjem tistih, ki ta sredstva ustvarjajo.

Nekaj misli k »Terminskemu koledarju«

Leto je okoli in vsak izmed vas je že tretjič prejel »terminski koledar«, ki ga izdaja naše uredništvo. Ni namen uredništva komentirati, ali je tak koledar v redu ali ne. Dejstvo je v resnici, da ga vse več tiskarn tiska, da se ga vse več delovnih organizacij in delavcev v njih poslužuje, ker nam, to lahko rečemo, zelo plastično nakazuje možnost uskladiti nadomeščanje delovnika na primer s prosto soboto.

Da ne bi prišlo do prevelikih dilem, kako neuradno nadoknaditi dan, ki slučajno pride med praznik in prosto soboto, odnosno nedeljo in v želji, da zagotovimo čim smotrnejšo izrabo razpoložljivega delovnega časa, se moramo spomniti: **V zakonu o delovnih razmerjih je zelo natančno določeno, da morajo delovne organizacije letni koledar planirati.** Resnici na ljubo pa moramo še dodati, da omenjeni zakon šele dobro uveljavljamo in zato do konca tega leta velja nekakšna izjema. Naslednje leto pa najbrž ne bo več tako.

Zato si drzne naše uredništvo predlagati, da na ravni DO izdelamo za leto 1979 plan prostih, odnosno nadomestnih dni. Najbrž ne bi bilo odveč pristopiti tudi k bolj konkretnemu planu rednih letnih dopustov. Za začetek navedimo dneve, ki bodo v prihodnjem letu prišli sigurno na vrsto: Odločiti se bomo morali npr. za 3. in 4. julij. Dalje za 3. avgust in 12. oktober v predstavnosti Skopje, za 2. no-

vember v Sloveniji, za 30. april in 31. december.

Da ne bo kakšnih pomot, pogledjmo proste dneve:

1. in 2. januar 1979 v Jugoslaviji

27. april v Sloveniji

1. in 2. maj v Jugoslaviji

4. julij v Jugoslaviji

13. julij v Črni gori

27. julij v BiH in Hrvatski

2. avgust v Makedoniji

11. oktober v Makedoniji

1. november v Sloveniji

29. in 30. november v Jugoslaviji

Praznika 22. julij v Sloveniji, ki pride na nedeljo, in 7. julij, praznik Srbije, ki je v soboto, nimata nadomestnega dneva in zato nista navedena v gornjem seznamu.

Upoštevati bi bilo dobro tudi npr. naslednji primer: Neki petek med praznikom in prosto soboto nismo delali in smo se odločili, da ga bomo nadomestili z delovno naslednjo sicer prosto soboto. Omenjeni »neki« petek pa je nekdo bil (slučajno) na dopustu. Pojavile so se razlage, da tisti, ki je bil na dopustu, ni dolžan delati naslednjo soboto. Da v prihodnje ne bi bilo dilem ob takih in podobnih primerih, bi moral predlagani plan prostih dni vsebovati tudi odgovarjajoče razlage.

Toliko z naše strani.

Mimogrede vas želimo opozoriti, da številke pod vsakim mesecem pomenijo:

— prva, delovne dni

— druga, število ur, ki jih moramo opraviti.

Uredništvo



Trenutek z gradbišča na Celovski cesti 228. Slika posneta maja 1978

Nova situacija — nova slika

V osmi številki Glasila letos smo objavili fotografijo, pod katero smo tudi tokrat napisali »Trenutek z gradbišča na Celovski cesti 228«. Fotografija je posneta maja letos. Novembra letos pa je nastala druga fotografija. S tem smo želeli doseči dve stvari. Prvič, slikovno prikazati zunanji izgled razširitev poslovnih prostorov na Celovski cesti 228 in drugič naštetih v nekaj besedah, kdo vse bo v teh prostorih delal in kaj. Pri zbiranju teh drugih podatkov smo imeli nekaj smole. Najprej je zbolel tisti, ki bi nam lahko največ povedal. Ko smo iskali informacije naprej, smo sicer zvedeli, kar smo tudi napisali, vendar s poudarkom — »vse to le predvidoma«.

V novi hali bo servis Fiat — OM popravljaval motorje, menjalnike in diferencialne. Zato bo ustrezni del hale opremljen s potrebnimi orodji in pripomočki. Nove prostore bo pridobil tudi servis viličarjev, ki sedaj dela na skopo odmerjeni površini. Rav-

no tako bo tu dobil stanovaljsko pravico servis elektronike. V etaži bo nove skladiščne prostore pridobil Miat-OM.

Informacija je res zelo kratka, predvsem zato, ker do trenutka, ko to pišemo (članek je napisan 8. 12.), še ni vse dokončano.

Ur.



Ta slika kaže že skoraj končano halo novembra letos (Foto: Dobrila)

Periodični obračun I. — IX. 1978

Zaradi časovne odmaknjenosti objavljamo tabelo, ki prikazuje strukturo poslovanja glede na deleže posamezne TOZD v celotnem poslovanju DO Avtotehna. Podatki so izredno zanimivi ter potrjujejo dosedanja razmišljanja o pomanjkljivi organiziranosti ter tudi angažiranosti

stvi posamezne TOZD v skupnem dohodku. Poudaril bi samo osnovne značilnosti, ki jih lahko razberemo iz tabele:

a) TOZD Trgovina je ponovno v izgubi. Ponovno opozarjam na nerazumljivo nizko realizacijo za takšno število zaposlenih. Tak odnos delav-

cev, posebno v grosizmu, mi je nerazumljiv ter se čudim vodstvu in samoupravnim organom, da ne ukrepajo ničesar, kajti izgleda, da so vsi zadovoljni z dosedanjimi osebnimi dohodki.

b) Dohodek na delavca je največji v TOZD Zastopstva. Toda, če se bo stanje z izvozom posebno pri sektorju II zaostri, mislim, da bo s tem prizadeta kompletna TOZD Zastopstva. Smatram,

da bi morali delavci TOZD Zastopstva resneje razmišljati o posledicah prenehanja Zastopstva ter tudi o tem, da nekdo izvažata ter brezplačno odstopa izvoz. Ta del dohodka pa se preliva v osebne dohodke kot posebna zasluga. Smatram, da je skrajni čas, da se to obrazloži zaposlenim, da ne bo ponovno vodilna struktura posebno v DSSS krivec za možne nižje OD.

Upam, da so med tem že bile razprave o podanih podatkih, ter da bo možen odgovor v naslednji številki, o ukrepih ali analizi stanja. Ob teh razmišljanjih sem se spomnil na bližajočo se redno letno inventuro ter s tega mesta ponovno opozarjam na možne predpriprave, da bo delo boljše kot v preteklem letu.

Direktor gosp. rač. sekt.: (PLEVČAK dipl. oec. Anton)

VAŽNEJŠI PODATKI IZ PERIODIČNEGA OBRAČUNA 1.—9. 1978

v 000 din

Zap. št.	Elementi	DO Avtotehna	%	Zastopstvo	%	Servisi	%	Trgovina	%	DSSS	%
1.	Fakturirana realizacija	888.037.108		719.296.000		79.207.000		72.074.000		17.460.108	
2.	Celotni prihodek	324.462.852	100	151.332.195	46,7	82.769.783	25,5	72.900.766	22,5	17.460.180	5,3
3.	Dohodek	125.323.229	100	81.228.598	64,8	23.411.111	18,7	7.833.070	6,3	12.850.450	10,2
4.	Dajatve iz dohodka	35.721.516	100	27.373.126	76,6	4.377.252	12,2	3.296.664	9,3	674.474	1,9
5.	Čisti dohodek	90.107.695	100	53.855.472	59,8	19.033.859	21,1	5.042.388	5,6	12.175.976	13,5
6.	Osebnih dohodki	52.481.679	100	21.520.181	41,0	15.300.539	29,2	4.767.710	9,1	10.893.249	20,7
7.	Poslovni sklad	24.788.148	100	24.185.188	97,5	602.960	25,0	—	—	—	—
8.	Amortizacija	6.329.559	100	2.396.095	37,8	2.115.240	33,4	895.306	14,2	922.918	14,6
9.	Število zaposlenih (stanje)	712	100	283	39,7	224	31,5	75	10,5	130	18,3
10.	EKONOMSKI KAZALCI										
10.	Dohodek na delavca			299.736		108.888		104.441		101.987	
11.	Povpr. posl. sredstva na delavca			1.116.527		632.616		1.891.964		384.025	
12.	OD meseč. na delavca (neto)			6.628		6.091		5.083		7.211	
13.	Izločanje iz dohodka na delavce			51.466		10.671		18.682		3.122	

Četrto leto

Že četrtič ob tem času pišemo o našem časopisu, o njegovi vlogi, o tem, ali izpolnjuje naloge, zaradi katerih je bil ustanovljen in s tem v zvezi, ali opravičuje svoj obstoj.

Ni prijetno ponavljati naloge, ki jih časopis v združenem delu ima. Vendar kljub temu ne moremo mimo tega, ker je sicer težko razumeti kritiko, ki upravičeno ugotavlja, da naše Glasilo ni v celoti ogledalo delovne organizacije.

Spomnimo se, da je naš časopis bil ustanovljen z namenom, da delavci naše delovne organizacije bolj vsestransko in na pristopen način dopolnjujejo sicer že organizirano obveščanje.

Zakon o združenem delu točno določa, da je dolžnost vseh organov delovne organizacije, da morajo zagotoviti realno, pravočasno, resnično, popolno ter po vsebini in obliki dostojno obveščanje delavcev.

V uredništvu smo prepričani, da glede oblike tako »Glasila« kot »Informacij« verjetno ni zamere.

Problem obstaja še vedno v vsebini, predvsem v našem časopisu. Uvodoma smo rekli, da časopis izhaja že štiri leta.

Človek v starosti štirih let že zna dobro hoditi, govoriti, zna poslušati in razume, kaj mu želimo povedati, zna misliti in s svinčnikom risati, ker okoli sebe vidi in zapaža.

Kaj pa Glasilo? Hodi že, hodi! Tudi poslušati in razumeti, kar mu želimo, povedati zna. Le govoriti ne zna ali pa si ne upa. Stara resnica pravi: »Izjema potrjuje pravilo«. V našem primeru so izjeme (tu mislimo na tiste, ki se vedno spomnijo na časopis, se ga poslužujejo in samoiniciativno prispevajo materiale iz svojega delokroga, zanimive za vse nas). Da ne bo naša trditve izpadla, češ tole je govorenje po dolgem in počez, pa jih naštejmo:

V letu 1978 so v časopis prispevali iz svojega resorja:

Finančna problematika: — A. Plevčak 12 prispevkov iz TOZD:

— J. Pristov, B. Sabothy, D. Gaspari, D. Pavlica, V. Murko po 1 prispevek

O organiziranosti DO:

— A. Plevčak, Z. Mir, G. Kanalec po 1 prispevek, M. Paulin 3 prispevke

Družbenopolitično delo:

— K. Krmelj, K. Šušteršič, B. Osterman, D. Jerše, A. Behrends po 1 prispevek

LO in NZ: — F. Kušar 3 prispevke

Družbena samozaščita: — A. Žužek 2 prispevka

O samoupravljanju:

— C. Peršak, V. Murko, Z. Ogrinec po 1 prispevek

Varstvo pri delu: — M. Šumljak 5 prispevkov

O sindikatu: — C. Peršak 1 prispevek

Vzgoja in izobraževanje:

— M. Writzl 1 prispevek, A. Kapus 2 prispevka

Socialna problematika in družbeni standard:

— M. Batič (Friškovič) 2 prispevka, I. Kalčič, L. Žorga po 1 prispevek

O informiranju: — G. Kanalec, V. Murko po 1 prispevek

Iz pravne službe: — D. Jerše 1 prispevek

O mladini:

— Z. Bunič 2 prispevka

Sport in rekreacija:

— B. Masten, V. Boškin, A. Plevčak po 1 prispevek, J. Končan 2 prispevka, R. Dobrila 16 prispevkov

O planinstvu:

— M. Pavšelj, M. Jeraj, B. Osterman po 1 prispevek, J. Černič 4 prispevke

Zabavni del, uganke, razno:

— J. Pristov, J. Končan, D. Varga, A. Smolej, J. Šubic po 1 prispevek, J. Ovnik 2 prispevka, M. Kerševan in E. Železnik po 5 prispevkov, R. Dobrila 9 prispevkov.

Fotografije:

— v glavnem vse R. Dobrila. Nekaj pa ostali člani DO (posebno stare fotografije).

Predno razmišljamo naprej, pogledjmo kako prostorninsko izgleda gornji pregled (ne upoštevajoč vsebino). Dvanajst številčk Glasila na leto ima skupaj 96 strani (zato je potrebno 672 tipkanih strani A4 format), zgoraj navedeni prispevki pa dajo skupaj ca. 40 strani. Vse ostalo je prispelo od zunaj ali pa je plod (dobrega ali slabega) dela referenta za informacije.

Kljub pozivom, prošnjam in pogovorom so ostali mnogi nemi. Kje so direktorji, predsedniki sindikatov, delavskih svetov? Kje so predstavnštva in vsi tisti poedinci, ki dela v delovni organizaciji poznajo, vedo za probleme in načrte, znajo spregovoriti in pisati?

Je to morda indolencija?

Lahko da, saj nekaj podobnega doživljamo zadnja dva meseca tudi pri izdaji lista »INFORMACIJE«. Zadnje 50 številko smo izdali 8. 11. 1978 kljub temu, da imamo »OPOMNIK«, ki ga vsi dobro poznate (?). Iz mnogih pogovorov med delavci Avtotehne sklepamo, da so naše INFORMACIJE sprejete kot nekakšen »Uradni list«. Zato je zelo čudno, da uredništvo »Informacij« ne dobi podatkov za objavo. Podatkov in dogodkov pa je pri nas kar precej.

Takole razmišljamo v uredništvu Glasila, čeprav, mimogrede povedano, od mnogih njegovih članov tudi ni pravega odziva.

Gl. urednik
S. Ž.

Četrta godina

Već četvrti put u ovo vreme pišemo o našem listu, o njegovoj ulozi, o tome da li izpunjava zadatke zbog kojih je bio osnovan i u vezi sa tim da li opravdava svoje postojanje.

Nije prijatno ponavljati zadatke koje ima list u udruženom radu. Ali, ipak, uprkos tome, ne možemo pored toga, pošto je, doduše, teško razumeti kritiku, koja opravdano tvrdi da naše Glasilo nije u celini ogledalo radne organizacije.

Setimo se da je naš list bio ustanovljen s ciljem da radnici naše radne organizacije svestranije i na pristupačniji način dopunjuju, douše, već organizovano obaveštavanje.

Zakon o udruženom radu tačno određuje, da je dužnost svih organa radne organizacije da moraju obezbediti realno, pravovremeno, istinito, potpuno te po sadržaju i obliku dostojno obaveštavanje radnika.

U uredništvu smo ubeđeni da što se tiče oblika »Glasila«, kao i »Informacija«, verovatno, nije zamerke.

Problem postoji još uvek u sadržaju, pre svega u našem listu. U uvodu smo rekli da list izlazi već četiri godine.

Čovek u četvrtoj godini starosti već zna dobro hodati, govoriti, zna poslušati i razume šta mu želimo reći, ume misliti i olovkom nacrtati šta vidi i opaža oko sebe.

A što Glasilo? Kreće se, kreće se! Zna, također, poslušati i razumeti ono što mu želimo reći. Samo — ne zna govoriti ili se ne usuđuje. Stara istina kaže: »Izuzetak potvrđuje pravilo.« U našem primeru su izuzeti (pri tom mislimo na one, koji se uvek sete lista, se koriste njime i samoiniciativno šalju materijale iz svog delokroga, interesantne za vas sve).

Da ne bi naša tvrdnja izpala nekako tako — to je samo govornica na dugo i široko — onda ih nabrojimo:

U 1978. godini su u list izveštavali iz svog resora:

Financijska problematika: — A. Plevčak, 12 dopisa iz OOUR-a

— J. Pristov, B. Sabothy, D. Gaspari, D. Pavlica, V. Murko po 1 dopis

O organizaciji RO

— A. Plavčak, Z. Mir, G. Kanalec po 1 dopis, M. Paulin 3 dopisa

Društenopolitički rad:

— K. Krmelj, K. Šušteršič, B. Osterman, D. Jerše, A. Behrends po 1 dopis

Narodna odbrana i narodna zaštita: — F. Kušar 3 dopisa

Društvena samozaštita: — A. Žužek 2 dopisa

O Samoupravljanju:

— C. Peršak, V. Murko, Z. Ogrinec po 1 dopis

Zaštita na radu: — M. Šumljak 5 dopisa

O sindikatu: — C. Peršak 1 dopis

Vaspitanje i obrazovanje:

— M. Writzl 1 dopis, A. Kapus 2 dopisa

Socijalne problematike i društveni standard:

— M. Batič (Friškovič) 2 dopisa, I. Kalčič, L. Žorga po 1 dopis

O informisanju: — G. Kanalec, V. Murko po 1 dopis

Iz pravne službe: — D. Jerše 1 dopis

O mladini: — Z. Bunič 2 dopisa

Sport i rekreacija:

— B. Masten, V. Boškin, A. Plevčak po 1 dopis, J. Končan 2 dopisa, R. Dobrila 16 dopisa

O planinarstvu:

— M. Pavšelj, M. Jeral, B. Osterman po 1 dopis, J. Černič 4 dopisa

Zabavni deo, zagonetke, razno:

J. Pristov, J. Končan, D. Varga, A. Smolej, J. Šubic, po 1 dopis, J. Ovnik, 3 dopisa, M. Kerševan i E. Železnik po 5 dopisa, R. Dobrila 9 dopisa

Fotografija:

— U glavnom sve od R. Dobrile. Nešto od ostalih članova RO (posebno stare fotografije)

Prije nego počnemo dalje razmišljati, pogledajmo kako izgleda prostorski gornji pregled, ne uzimajući u obzir sadržaj. Dvanaest brojeva Glasila godišnje ima ukupno 96 strana (za to je potrebno 672 kucanih strana formata A4), gore navedeni članci čine ukupno oko 40 strana. Sve ostalo je došlo izvana ili je plod (dobrog ili slabog) rada referenta za informisanje.

Usprkos pozivima, molbama i razgovorima su mnogo ostali nemi. Gde su direktori, predsednici sindikata, radničkih saveta? Gde su predstavnštva i svi oni pojedinci, koji poznaju rad u radnoj organizaciji, znaju za probleme i planove, znaju progovoriti i pisati?

Nije li to, možda indolencija?

Moguće da, pošto nešto slično doživljamo zadnja dva meseca također kod izdavanja lista »INFORMACIJE«. Zadnji, 50 broj, smo izdali 8. 11. 1978, usprkos tome da imamo »PODSETNIK«, kojeg svi dobro poznate (?). Iz mnogih razgovora među radnicima Avtotehne zaključujemo, da su naše INFORMACIJE primljene kao nekakav naš »SLUŽBENI LIST«.

Zato je vrlo čudno da uredništvo »INFORMACIJA« ne dobija podatka za objavljivanje iako je podataka i događaja kod nas je prilično dosta.

Evo, ovako razmišljamo u uredništvu »Glasila«, iako, usput rečemo, od mnogih njegovih članova nema pravog odziva.

Preveo: I. Čalić

Gl. urednik
S. Ž.

POZOR, UPOKOJENCI AVTOTEHNE!

Novo leto bomo praznovali 9. 1. 1979 ob 5. uri popoldne v restavraciji Slaviji (Slamič).

Ponižno prosim, pridite tudi vsi tisti, ki do sedaj niste prihajali na redne mesečne sestanke upokojencev. Ukvarjamo se namreč z mislijo o ustanovitvi kluba upokojencev Avtotehne in želimo ugotoviti, kdo vse bi hotel postati član; to bomo lahko storili le, če boste vsi vsaj enkrat žrtvovali dve uri in se odzvali vabilu. Sama sem upokojenka in vas prav dobro razumem, da ste silno zaposleni in da nimate čisto nič prostega časa. Vendar si vsaj tokrat preskrbite nadomestilo za vašo opravila in pridite — ne bo vam žal! Doslej smo se še vedno prijetno zabavali.

Na svidenje!

MARJANA

DVE OPRAVIČILI

Nekdo bi dejal: Kaj hočemo, zgodi se«. Jaz, glavni urednik, pa na žalost ne morem kar tako inoletno mimo večjih napak, ne da bi se vsaj opravičili bodisi poedincu ali vsem vam, cenjeni bralci.

Kot veste, naše glasilo pošiljamo tudi vsem tistim, ki so iz naše DO odšli v pokoj. Zgodi pa se, da ob pregledu seznama vseh takih nekoga nehote izpustimo. To se nam je zgodilo pri tovarišu Martinu Petriču, ki je odšel v pokoj junija 1977. Od sedaj naprej bo tudi on vsaj preko časopisa še v kontaktil s svojim bivšim podjetjem.

Kljub kontroli krtačnega odtisa se tiskarski škrat v prejšnji številki Glasila ni skrli. Tako je namesto »št. 12 december« natisnil »št. 10 november« in zamenjal del teksta izpod ene slike na drugo (stran 3).

Cenjeni bralci in tovariš Petrič, ne preostane mi drugega kot da vas prosim za opravičilo, tovarišu Petriču pa hvala za pismo.

SAVO ŽIGON

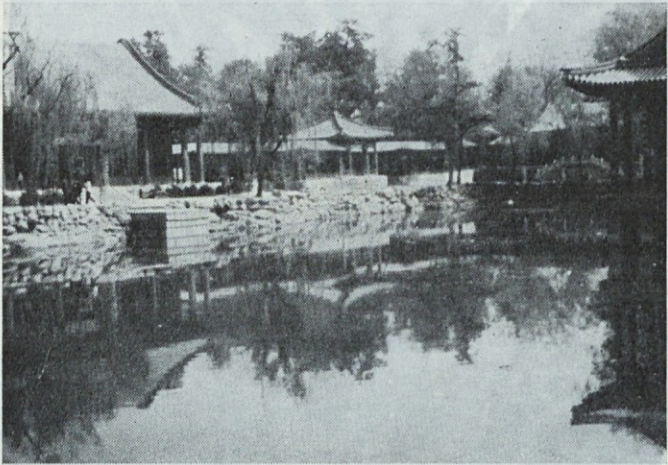


V prejšnji in, kot vidite, tudi v tej številki objavljamo nekaj fotografij s proslave 25-letnice Avtotehne. Izkoriščamo to priliko in vas obveščamo, da je slik še precej več. Za tiste, ki si jih žele ogledati in eventualno naročiti kakšno za sebe, organizira uredništvo ogled fotografij od 3. 1. do 10. 1. 1979.



烈欢迎南斯拉夫同志

(«PRISRČNO DOBRODOŠLI JUGOSLOVANSKI TOVARIŠI!»)



Eden izmed mnogih vrtov z jezerom

ERIKA ŽELEZNIK:

12 DNI NA KITAJSKEM

Za moje oči, lahko bi rekla, so se ponavljali skoraj enaki prizori: polja, ki so bila lepo in skrbno obdelana, prepredena s kanali in kanalčki, na njih pa veliko ljudi. Enkrat je prizor, ko uzreš množico ljudi, ki skrbno obdeluje to skromno zemljo, da bi iz nje izvalili čim več...

Od Pekinga do veličastnih grobnic kitajske dinastije MING, je približno 60 km. Tja smo se peljali z avtobusom. Skozi okna avtobusa je bilo videti samo obdelano zemljo — polja in na njih zopet množico ljudi. Malo dlje smo opazili v lesen plug vpreženega osla in za njim človeka. Orala sta vztrajno to trdo in skopo zemljo, pomešano z drobnim peskom. Ne, nič ni podobna naši zemlji! Karkoli raste na kitajski zemlji je delo milijonov pridnih rok. Obdelana je vsaka ped zemlje.

Dobrodošli jugoslovanski tovariši, tako so nas ob skodelicah čaja pozdravili kitajski predstavniki v delavski komuni, na farmi, v šolah, tovarnah...

Če Kitajci koga ogovore s tovarišem, pomeni, to posebno naklonjenost. V kitajščini in angleščini je bila izpisana dobrodošlica: »Prisrčno dobrodošli jugoslovanski tovariši,« ki je bila okrašena s kitajskimi ornamentami (delo samoukega kitajskega slikarja).

Njihova prisrčnost je bila neizumetničena. Natihoma se sprašuješ, od kod toliko srčne kulture, ki je v zahodnem svetu že ni več. Ali ne bodo »turisti«, ki jim je Kitajska odprla vrata, te prijazne ljudi dipokvarili? Morda je tole

»bojazen«, kajti Kitajci imajo Mao Ce-tungovo pravilo: »Ne pomeni še slepo prevzemanje tujih šablon, če preučujemo tuje izkušnje. Izogibali se bomo in kritizirali gnile vplive zahoda.«

Kitajski prijatelji Jugoslavijo poznajo tudi iz filmov. Ogleдали so si »Valter brani Sarajevo« in »Most«. Nad filmoma so bili navdušeni — zlasti mladina.

Tudi na račun lanskega obiska predsednika TITA v tej deželi so jugoslovanski gosti deležni še posebne pozornosti. Povsod ga poznajo. Zgodovinsko pot predsednika TITA in boj jugoslovanskih narodov poznajo do potankosti. Nikoli ne pozabijo poudariti, da imajo jugoslovanski narodi veliko skupnega s kitajsko revolucijo.

Presenetljivo veliko vedo o naši deželi in o predsedniku Titu.

VRT PTIČJEGA PETJA

Kitajski predstavniki so nas peljali v »Vrt ptičjega petja« ki je v bližini mesta Hančou. Tako imenujejo ta vrt zaradi tega, ker v parku in drevesih visijo kletke, v katerih žvrgolijo različne vrste ptičev, ki razveseljujejo s svojim potjem obiskovalce.

Vrt obiskuje staro in mlado. Posedajo na terasi lesene pagode na bambusovih stolčkih, se pogovarjajo in poslušajo žvrgolenje ptic.

Posebej nas je pozdravil predsednik kitajske turistične agencije Šen Vejn in nam zaželel dobrodošlico. Postregli so nas s skodelico čaja, na kar smo bili (moram priznati) že navajeni.

Predsednik Šen Vejn je v uvodu povedal, da je lansko leto mesto Hančou obiskal

predsednik Tito. Meščani so ga prisrčno sprejeli. Med drugim je omenil tudi, da je Tito obiskal njihovo vojsko, in sicer »četo jeklenih kosti«, da je bilo takrat lepo vreme ter da je predsednik Tito nosil tega dne maršalsko uniformo. Mladeniči so pokazali vojaške sposobnosti — streljanje, dvoboje itd. Poudaril pa je še, da je bil predsednik Tito edini od vseh tujih državnikov na obisku pri »četi jeklenih kosti«. Povedal je tudi, da je obisk predsednika Tita na Kitajskem močno pripomogel k razvoju dežele.

I. 1948 je bila vsa industrija odvisna od uvoza. Najvažnejši proizvod tega kraja so bile škarje.

Leta 1949 je pod vodstvom KP Kitajske in predsednika Mao Ce-tunga bila ta provinca osvobodjena.

Imeli so kemično, strojno in zlatarsko industrijo. Kasneje pa so začeli še z avtomobilsko, plastično industrijo in industrijo sintetičke.

Tovarna za proizvodnjo kisika je danes ena največjih na Kitajskem. Danes je v tej provinci zelo močna proizvodnja jute.

Imajo tudi tovarno prediva in največjo tovarno svile, ki jih pravijo združene tovarne (na leto pridelajo 4 tone svile).

V samem mestu Hančou je 700 delavnic svile, zato so stari pregovor o jezeru Sičou in škarjah dali v muzej.

Od leta 1964—1976 je zaradi vpliva »bande četverice« močno trpela proizvodnja. Ta provinca je bila ena od mnogih, ki je utrpela največ škode in imela največ težav zaradi »bande«. V poljedelstvu in proizvodnji je prišlo do zastoja in zmanjšanja pridelkov in izdelkov. Zato je bila provinca I. 1976 prisiljena, da si sposodi žitarice.

Neka od tovarn je bila na primer oškodovana kar za 5.252 milijonov juanov, torej za tri tako velike tovarne kot je bila sama. Predstavniki nam povedo še, da kolikor ne bi razbili te »bande četverice«, danes prijatelji iz Jugoslavije ne bi videli mesta Hančou.

Leta 1976 je bil izvršen udar na to bando. Več kot deset tisoč ljudi je prišlo na ulice, kjer so vzklikali, da je to drugo osvobojenje.

Po smrti predsednika Mao Ce-tunga je bila situacija zelo težka. KP je osvobodila deželo od »bande« in to je pomenilo za vse novo življenje. Leta 1977 se je proizvodnja v industriji povečala na 182 odstotkov.

Ogledali smo si tudi plantažo čaja.



Delo na riževem polju

Iz obsežnega opisa vodje oddelka na plantaži v kmečki komuni Ču Šušina sem si poleg škodljivih vplivov »bande štirih« na njeno proizvodnjo uspela zapomniti predvsem tole:

Farma čaja je bila zgrajena v začetku I. 1955, čaj pa so pričeli gojiti v I. 1956. Skupno ima farma več kot 1300 uslužbencev oz. šteje 2000 prebivalcev, ki živijo na plantaži.

Obdelujejo 413 hektarjev zemlje. Pretežno goje čaj (na 193 hektarih), riž (na 106 ha). Imajo še tri filiale za čaj in 4 predelovalne tovarne. Do te obdelane zemlje niso prišli brez truda, pove vodja. Pred izgradnjo je bila tu puščava. Pod Mao Ce-tungovim vodstvom so razvijali duh, snago in borbo. Tako se je mala plantaža razvijala in se še povečuje.

Tekom 20. let se je letna proizvodnja stalno zviševala. Leta 1959 so dosegli prve uspehe. Leta 1963 je bil poprečni pridelek na tej plantaži 100 ton ali 750 kg na hektar.

Deset let kasneje pa je bil poprečni pridelek 783 ton ali 2250 kg na hektar. Lansko leto so pridelali kar 2625 kg na hektar.

Vodja Ču Šu-šin pove še, da so v obdobju 20. let s povečanjem proizvodnje okrepili tudi mehanizacijo. Sedaj ves delajo s stroji. Ves pridelek dobi država in celo za lastno uporabo ga potem plantaža odkupi od države. Pri slabi letini morajo odkupiti od države 470 ton žitaric.

Sedaj je več kot 23 let odkar pripada plantaža državi. Gojijo predvsem »zeleni čaj«.

Ču Šu-šin je pripomnil, da se zavedajo še vedno svoje zaostalosti v primerjavi z ostalimi državami, čeprav so dosegli že ogromne uspehe. Proizvodnja poteka po državnem planu. V konferenca KP Kitajske jim je postavila veliko nalogo, da morajo doseči štiri cilje: modernizacijo kmetijstva in industrije in razvoj tehnologije in znanosti.

Življenjski standard se povečuje iz dneva v dan, vendar je še nizek, zato ga morajo dvigniti s pomočjo KP in predsednika Hua Kuo-fen-ga.

Poprečni osebni dohodek na plantaži je 38 juanov (1 juan je 11 din), največji je 60 juanov, za starejše delavce — vodja oddelka ima 50 juanov mesečnega dohodka, začetki s srednje šolo imajo prvi dve leti le 20 juanov osebne dohodka.

Kako se pripravimo na smučanje

Čeprav je sneg že zapadel in se je smučarska sezona že pričela, mislim, da ne bi bilo odveč nekaj oskrbiti tudi pri pripravah novnih navodil, ki bi nam na smučarsko prvenstvo Avtotehne v letu 1979.

Mnogi mislijo, da bodo z nakupom drage opreme že lahko mirno počakali na prvi sneg in prvo smuko. Vendar temu ni tako. To seveda ugotovimo šele tedaj, ko je že prepozno, ko nam po prvih sto metrih vožnje že primanjkuje zraka in se nam prično tresti noge. Tedaj ugotovljamo, da je tako smučanje naporno in predvsem nevarno ter da nam ne nudi nobenih pravih užitkov.

Da ne bi bilo tako, je prav, da pričnemo čimbolj zgodaj s telesno pripravo, kajti zavedati se moramo, da si kondicijo nabiramo le počasi in da učinek na smučanju ni odvisen samo od čistosti smučí, temveč prav tako od uspešne telesne pripravljenosti.

Pripravo na smučanje nadvadno delimo na dva dela:
a) OSNOVA ALI TEMELJNA PRIPRAVA

V tem obdobju je potrebno čimbolj napolniti »akumulatorje«, kot se temu reče. To je obdobje pridobivanja osnovne vzdržljivosti. Za to so najbolj primerne ciklične telesne vaje (kolesarjenje, hoja, tek). Seveda pa je treba v naravo, v breg, na strmine in pobočja — skratka na tak teren, ki spominja na svet, na katerem bomo pozimi smučali. Za to pa nam okolica Ljubljane daje veliko možnosti. Zlasti primerne so trim steze, ki vodijo po ravnem, navkreber in navzdol. Neraven in valovit teren pa terja pri hoji ali teku prilagajanje stopal in členkov. Torej treniranje in tekem svetu je nepri-

merno bolj učinkovito kakor hoja po sprehajališčih.

In kako pogosti naj bodo taki treningi?

Učinek bo dober, če bomo vadili vsaj trikrat tedensko. Zadostuje pa že dobra ura take vadbe (hitre hoje ali teka), vendar z določenimi pogoji:

1. da gre za hojo ali tek po valovitem svetu,

2. intenzivnost mora biti tako velika, da se znatno poviša frekvenca srčnega utripa,

3. upoštevati moramo načelo postopnosti — od lažjega k težjemu, od majhne obremenitve k večji,

4. pred vsakim treningom se je potrebno najprej ogreti.

Še najmanj težav boste imeli, če boste prve treninge opravili na trim stezi, kjer je vadba že programirana za vse starostne kategorije. Če pa ne, pa vam priporočamo hojo v zmernem tempu, nato hitrejšo hojo z daljšimi

koraki, zaključite pa s tekom v zmernem tempu. Vse to naj traja kakih 10 minut. Zelo prav je, če nadaljujete vadbo s skupino razteznih vaj (s predkloni, zamahi z nogami, rokami, itd.). Šele nato preidemo na glavni del treniranja. Odločili se bomo za 15 minut zelo hitre hoje ali teka.

Kontrola obremenitve je frekvenca srčnega utripa, ki mora pri mlajših doseči do 150 utripov na minuto, pri starejših pa do 120 utripov na minuto. Zadnjih 20 minut treniranja na gozdnih stezah pa bomo namenili za sprostitve, torej za postopno umirjanje.

b) SPECIALNA PRIPRAVA

Kot ste že sami opazili, je v osnovnem delu poudarek na krepitvi srca, ožilja in dihal. Potem ko so »temelji« postavljeni (najmanj mesec dni redne vadbe), pride na vrsto specialna smučarska gimnastika. To

so vaje, s katerimi imitiramo različna gibanja na smučeh in z njimi krepimo mišice, ki so pri smučanju najbolj obremenjene. Zlasti je poudarek na krepitvi mišic nog, trupa in rok. Za ta del priprave zelo priporočamo vadbo v trim kabinetih (vadba z utežmi in težkimi žogami, poskoki, preskoki, itd.).

Ko gre za telesno sposobnost, kakršna je potrebna za prijetno in varno smučanje, je nujna vsestranska priprava. Človek mora biti dobro pripravljen, vse mišice morajo biti okrepljene in vsi sklepi utrjeni. Zato morajo biti priprave na smučanje kar najbolj smotrne in pestre. Razen teka in hoje, gimnastike in atletike, morajo obsegati priprave na smučanje tudi igre z žogo.

Če boste upoštevali vsaj del teh nasvetov, potem vam bo smučanje v zasneženi naravi dalo veliko več užitka in sproščenosti kot sicer.

N. PLETERSKI



Brane Avsenik je v zadnjih tekmah veliko pripomogel k zmagam Avtotehne

Po sedmih kolih peti

V prejšnjem Glasilu smo poročali, da se je za košarkarje Avtotehne začela že nova TRIM sezona in sicer v TRIM ligi občine Center. V prvi, to je najmočnejši skupini, smo po dveh uspešnih kolih doživeli dva poraza, nato pa zopet dve zmagi in en poraz ter smo po sedmem kolu na solidnem petem mestu. To pa nam še vedno daje upanje, da se uvrstimo na koncu na tretje mesto, kar pa je pravzaprav tiha želja vseh igralcev.

REZULTATI:

Avtotehna : RTV	28:36
Avtotehna : UJV	26:29
Avtotehna : KS Poljane	37:36
Avtotehna : CEO	35:31
Avtotehna : Intertrade	30:40

LESTVICA PO SEDMEM KOLU:

1. Intertrade	7 6 1 251:202 12
2. UJV	7 6 1 175:152 12
3. Lj. banka	7 5 2 225:132 10
4. Slovenijales	7 5 2 211:171 10
5. Avtotehna	7 4 3 241:241 8
6. RTV	7 3 4 223:199 8
7. CEO	7 3 4 206:205 6
8. KS Poljane	7 3 4 203:205 6
9. Tisk. Lj. Pravica	7 3 4 137:142 6
10. Slovenija ceste	7 2 5 221:238 4
11. RSNZ	7 2 5 192:231 4
12. Tegrad	7 0 7 76:172 0

rd

Kdor čaka — dočaka prvo mesto

Že dolgo niso bili naši nogometni trimčkarji tako na trnih kot zadnje dni meseca oktobra. Končal se je namreč finalni del prvenstva občine Center v malem nogometu, v katerem smo pred zadnjo, zaradi slabega vremena preloženo tekmo, bili zasidrani na prvem mestu. Vendar pa je prav ta preložena tekma odločala o končnem zmagovalcu. Resda bi morala ekipa Kartonažne zmagati z visokim rezultatom 4:0 proti ekipi Pravosodja, kar pravzaprav ni bilo pričakovati. V športu pa je vse mogoče, zato so igralci našega moštva celih 14 dni nestrpno pričakovali zad-



Nogometna ekipa Avtotehne: Okretič, Žugelj, Levstik, Novak, Verbič, Trunk. Čepijo: Starc, Žnidaršič (Foto: Dobrila)

nji dvoboj, v katerem so »Kartonaževci« bili za en zadetek prekratki in na naše veliko veselje smo po mnenju vseh nastopajočih zasluženost postali občinski prvaki v nogometu za leto 1978.

V predtekmovanju, ki je bilo razdeljeno na pet skupin, od katerih je vsaka štela 12 ekip, smo v naši skupini gladko opravili z vsemi nasprotniki in zasedli prvo mesto, v finalnem delu pa smo eno tekmo izgubili in to bi nas skoraj spravilo ob prvo mesto.

Za ta veliki uspeh so zasluzni prav vsi igralci, ki so žrtvovali mnogo popoldnevov za šport in rekreacijo pa tudi za ime Avtotehne in so redno prihajali na tekme. Če pa bi le lahko nekoga izdvojili, potem je to prav gotovo vodja ekipe, trener in igralec Žnidaršič Boris, pod čigar vodstvom se je pravzaprav začela »druga pomlad« nogometa v Avtoehni. Plod le-te pa je še en ličen pokal v naših vitrinah.

Rezultati finalnega dela tekmovanja:

Avtotehna : TTG	0:3
Avtotehna : Kartonažna	1:0
Avtotehna : Pravosodje	9:0
Avtotehna : Sloga	4:3

1. Avtotehna

Lestvica:

2. TTG
3. Kartonažna
5. Sloga
4. Pravosodje



RD Balet ali nogomet? Boris Žnidaršič v borbi z igralci Brinja



prišli ▶
◀ odšli

DSSS — Prišli:

- 6. 11. 1978 Anica Žličar
- 13. 11. 1978 Metka dipl. ing. arh. Černe
- 20. 11. 1978 Ivana Brezovnik

Odšli:

- 14. 11. 1978 Bojan Cedilnik

TOZD TRGOVINA — Odšli:

- 31. 10. 1978 Jože Galič
- 14. 11. 1978 Cvetka Lippai

TOZD ZASTOPSTVA — Prišli:

- 1. 11. 1978 Goran Kanalec — premestitev

Odšli:

- 30. 11. 1978 Marija Kocmur — upokojitev

TOZD SERVISI — Odšli:

- 8. 11. 1978 Sabina Filip
- 8. 11. 1978 Vili Božič
- 10. 11. 1978 Nail Džafič — v JLA
- 10. 11. 1978 Jože Smolič — v JLA
- 10. 11. 1978 Zdravko Škrjanec — v JLA
- 17. 11. 1978 Vili Lukman
- 30. 11. 1978 Marija Kovačič

UGANKA



Ali veste, kaj je na sliki? Naj vam pomagamo. Nova »industrijska cesta« in novi dostop do servisov in konsignacij naše DO, ki bo v uporabi vse tja do konca junija 1979.

Uganite, zakaj se naše stranke lahko zapeljejo mimo odcepa v objekt na Celovski cesti 228?

* NA
9 CICERO

HOROSKOP

od 23. XII. do 20. I.
(za ženske)

Zaživele boste drugače, bolj notranje od spodaj navzgor in urejeno. Z dobro voljo si boste ustvarile dom, ki vam ga bodo zaživali. Ste umetnice malih pogruntacij in sposobne za pridobivanje reči, ki so praktične. V prvih štirih mesecih boste doživele povišanje, do konca junija pa družbeno priznanje. Jesen bo bolj tesna z denarjem, vendar v oktobru sledi nepredvideno finančno izboljšanje. Ljubezen in zdravje bosta enako dobra. Tiste, ki imajo otroke, naj pomislijo, da je mož prvi.

(za moške)

Vpliv prijateljev se bo počasi umaknil drugim zahtevnim ciljem. Zato bo potrebno nekaj naporov, ki bodo kronani z uspehom. Avgusta boste veseli, ker ste marca službene dolžnosti zanemarili. Decembra boste natanko vedeli za katero reč se še spleča garati. Vse leto boste rahlo spomladanski a niti ne smešni.

TEGA NISTE VEDELI:

Največji skopuh na svetu je bila Američanka Henrieta Howland — 1835—1916. Prehranjevala se je pretežno z mrzlo ovseno kašo. Varčno damo je prehitela smrt v trenutku, ko je predavala o prednosti posnetega mleka. Zapustila je premoženje 95 milijonov dolarjev.

REKLI SO

Juš Kozak:
Kdor ne spozna zahtev trenutka ne živi ne s časom ne s človekom.

Shakespeare:
Čas gre z vsakim drugače; z nekom v korak, z nekom v zaostanku, z nekom v teku in z nekom stoji.

Victor Hugo:
Kdor ne pride na žetev, pride na trgatav.

— Moj dedec je kot vulkan.
— Je tako ognjevit?
— Ne, vsaki dve leti en izbruh.

Žena očita možu:
— Ti me ljubiš samo zato, ker ti kuham!
— Ni res, dragica, jaz te ljubim, čeprav mi kuhaš!

		ZAČETEK DIRKE	MLEČNA BELJAKOVINA	PRIJEM Z ROKO	TOPI-TEV TALJELNJE	IRIDIJ	SKANDINAVSKI NAZIV ZA SMUČI	KRAD-LJIVEC
		PRISTAŠ SKOTIZMA						
		PRIPADNICA TATAROV						
		POLIT. ZATOČENEC AMER. POLITIK (THOMAS)				IVAN TAVČAR KRAJ PRI PLANICI		
		GLASBENIK SOS MORSKI SESALEC		FRANC. FILM. KOMIK SREČIŠČE VRTENJA			PREMETENEK ZVIŠTEZ	MITOLOŠKI GRŠKI LETALEC
SODOBNI SLOVENSKI SLIKAR (GABRIJEL)	PRODAJALEC	PHOTOPLJEN OTOK NA DONAVI	KATERI ŽIVAL IZ RODU MACK	EKSPERT ZA NOB-TIKO PREGVOZ, SREDSTVO				
STARINSKI PREDMET				SVE-TILO IZ VASKA				
TEZA				SREDOZEM. DREVO	SE-STRIN ALI BRATOV SIN	SKALA V VODI		
UGASHTEV			IME CHAPLINOVE VDOVE	DOMAČE M. IME GOST NA SVATBI				SESTAVIL: PETELIN
GLAS PRI STRELU			SČE-PEC SOLI SUKANEK			GORA V NAŠIH JULIJCIH	URADNI SPIS	UMRLI KITAJSKI VODITELJ
PRED LETI ODLIČEN RUSKI SKIFIST				JANEZ ČESEN		PRESERNOVA PESEM IVAN OPLDTNIK		
KONTINENT				PRESIVALKA KAIRA				
SOL OCETNE KISLINE				PLAČILO "NA RAČUN"				